



ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER OU CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PÉRIECHE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AUGLUMINATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
NAME	NOM
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, borne frontière
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, ARPENTÉ
UNSURVEYED	NON ARPENTÉ
TOWNSHIP, DLS, SURVEYED, UNSURVEYED SECTION CORNERS	CANTON, DLS, ARPENTÉ, NON ARPENTÉ SECTION ANGULAIRE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
INDIAN RESERVE SURVEY POINT	REPÈRE DE PLANIMÉTRIE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODS	MARais, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ÉTANGS, BOLS POLYGAONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	FINOIS
FINOIS	SABLE, DUNES
SAND, SAND DUNES	PALSA BOG
PALSA BOG	REGION BOISEE
WOODED AREA	REGION DEBOISEE
CLEARED AREA	

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION DESIGNATION DE LA ZONE D'IDENTIFICATION DE 100,000 M.

17U P E

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE POINT NEARBY TO METRES SIMPLIFIED METHOD EMPLOYED POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

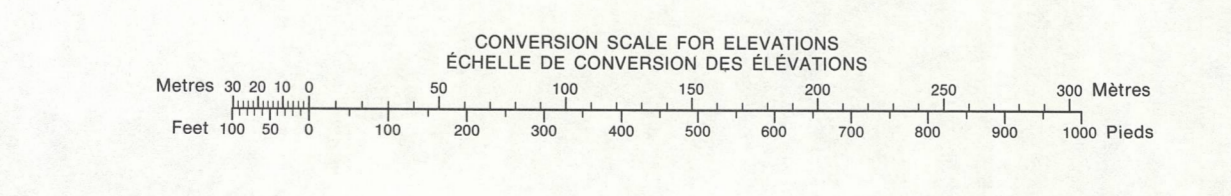
REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (99 above, 97 below)

NOTE: Read number on grid line immediately below point: 97. Estimate tenths of a square from this line westward to point: 134. Estimate tenths of a square from this line northward to point: 99. Estimate tenths of a square from this line eastward to point: 97. Estimate tenths of a square from this line southward to point: 99. Example of method used to obtain a reference point nearby to metres simplified method employed pour fixer des repères à 100 mètres près.

32E/11	32E/10	32E/9
32E/6	32E/7	32E/8
32E/3	32E/2	32E/1

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1973 MAGNETIC BEARINGS are 14°39' (260 mins) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 2.2' GRID NORTH IS 1°42' (30 mins) EAST OF TRUE NORTH for centre of map. LA RÉPÈRE MAGNÉTIQUE est 14°39' (260 mins) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2.2' NORD DU QUADRILLAGE est 1°42' (30 mins) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



LAC MISTAOUAC QUEBEC

